



CAS S.R.L. Sibiu Romania

2479

Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

**Delivery note**

No.: 83084271 / ExtNo:  
Date: 31.08.2018  
Page: 1 of 1 Pages  
Contact: Mihai Tarcea  
Telephone: 40374335026  
Telefax:  
Customer no.: 499151  
Vendor no./Index 91022768 /

Plant: 100 Unloading point: 14248

Invoice to:  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Sold to:  
Getrag S.p.A.  
Via dei Ciclamini 4  
70026 MODUGNO BARI  
ITALY

Planned goods issue date: 31.08.2018

Your order no.: 550003571901  
Our order no.: 30052444

|                    |   |                                    |
|--------------------|---|------------------------------------|
| Transport Details: | Terms of sales (INCOTERMS):<br>FCA Free freight Sibiu | Dun & Bradstreet No.:<br>565475527 |
|--------------------|---|------------------------------------|

| Your article code        | Our article code  | P.Units | Quantity  | Weight amount    | Volume amount |
|--------------------------|---|---------|-----------|------------------|---------------|
| Your article description | Our article description   |         | QU        | Unit             | Unit          |
| 2500080900               | A2C7376891000<br>TCU DCT DCT250_2 type E<br>Country of origin: RO |         | 2,457     | 6,019.650        | 0.000         |
| TBA-501559               | 9860000000200<br>pallet ESD RE Getrag PP                          |         | 39        | 265.200          | 0.000         |
| TBA-501558               | 9860000000300<br>cover ESD RE Getrag PP D                         |         | 39        | 78.000           | 0.000         |
| TBA-501557               | 9860000000100<br>tray ESD Getrag DKG                              |         | 351       | 1,614.600        | 0.000         |
|                          | <b>Total</b>  |         | <b>39</b> | <b>7,977.450</b> | <b>0.000</b>  |
|                          |   |         |           | KG               |               |

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 2457.  
Quantità effettiva:  
Tipo Imballaggio:  
Quantità Imballi: 39  
Conformità alle schede d'imballo:  SI  NO  
Data controllo: 31.08.2018  
Firma: [Signature]

100 2008 10  
500 253 2014  
100 2006 14

Our deliveries are subject to the familiar Terms for Deliveries Abroad

Continental Automotive Systems  
S.R.L. Sibiu  
Salzburg street, no 8  
RO-550018 Sibiu  
Romania  
Phone: +40-369-433-000  
Fax: +40-369-433-009  
www.continental-corporation.com

Commercial Register No.  
J 32/851/2005  
Fiscal Code: RO 17679640  
VAT-No.: RO17679640

Board of Management:  
Oswald Kolb  
Juergen Haga

Bank Account:  
ING Bank Romania, Bucharest Branch  
BIC/SWIFT: INGBROBU  
EUR: RO49INGB0002008166820711  
USD: RO92INGB0002008166824011  
RON: RO03INGB0002008166828911



|   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| 1. Expéditeur (nom, adresse, pays)<br>Sender (name, address, country)   |  | 6. Transportateur (nom, adresse, pays, autres références)<br>Carrier (name, address, country, other references)   |  |
| CONTINENTAL AUTOMOTIVE SYSTEMS SRL<br>Str. Salburg 8<br>550018 SIBIU<br>ROMANIA   |  | SCHWEITZER<br>AUTODANA GROUP S.R.L.<br>J01/294/2006 ; RO 18517892<br>Sebeș, Str. Ciocârliei, Nr.8<br>Jud ALBA - ROMÂNIA<br>Auto: AB 31 CYK / AB 36 CYK  |  |
| 2. Destinataire (nom, adresse, pays)<br>Consignee (name, address, country)  |  | 7. Transporteurs successifs / Successive carriers   |  |
| Getrag S.p.A<br>Via dei Ciclamini 4<br>70026 Modugno Bari<br>ITALY  |  | Nom / Name<br>Adresse / Address<br>Pays / Country<br>Reçu et acceptation / Receipt and Acceptance<br>Date<br>Signature  |  |
| 3. Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods:   |  | 8. Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise<br>Carrier's reservations and observations on taking over the goods  |  |
| Lieu / Place: 550018 SIBIU<br>Pays / Country: ROMANIA<br>Date / Heure d'arrivée / Time of arrival: 31.08.2018<br>Heure de départ / Time of departure:   |  |   |  |
| 4. Livraison de la marchandise / Delivery of the goods:   |  |   |  |
| Lieu / Place: 70026 Modugno Bari<br>Pays / Country: Italy<br>Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours: Plant: 100<br>Unloading point: 14248  |  |   |  |
| 5. Instructions de l'Expéditeur / Sender's Instructions   |  | 9. Documents remis au transporteur par l'expéditeur / Documents handled to the carrier by the sender<br>Delivery note: 83084270; 271.-  |  |
| 10. Marques et numéros / Marks and Nos  |  | 11. Nombre de colis / Number of packages  |  |
| 12. Mode d'emballage / Method of packing  |  | 13. Nature de la marchandise / Nature of the goods  |  |
| 14. Greutale brută, kg / Bruttogewicht in kg  |  | 15. Cubaj, m³ / Umfang in m³  |  |
| Pe 67 paleti, in 603 tavite plastic, 67 capace plastic:<br>- 4221 unitati electronice de control<br>TOTAL: 67   |  | 8708<br>13793 Kg<br>13793 Kg  |  |
| Numéro ONU / UN Number  |  | Nom voir / Name see 13  |  |
| Numéro d'étiquette / Label number   |  | Groupe d'emballage / Packing group  |  |
| (ADR*) / (ADR*)   |  | (ADR*) / (ADR*)   |  |
| 16. Convention particulière entre l'expéditeur et le transporteur / Special agreement between the sender and the carrier<br>EU GOODS / EG WARE<br>Free circulation / Freie Bewegung<br>Continental Automotive Systems SRL, Sibiu, Romania<br>Name: Cernia Claudiu Date: 31.08.2018<br>Position: Operator Shipping<br>Signature/Unterschrift: FCA Sibiu  |  | 17. A payer par / To be paid by:<br>Expéditeur / Sender<br>Destinataire / Consignee<br>Prix de transport / Carriage charges<br>Frais accessoires / Supplementary charges<br>Droits de douane / Customs duties<br>Autres frais / Other charges |  |
| 18. Autres indications / Other use  |  | 19. Remboursement / Cash on delivery  |  |
| 20. Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au Contract de Transport International de marchandises par route (CMR)<br>This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)<br>Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens den Beförderungsvertrag im Internat. Straßengüterverkehr (CMR)<br>Acest transport este supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenției relative la Contractul de Transport Internațional de marfă rutieră (CMR) |  |   |  |
| 21. Incheiat la / Issued at<br>SIBIU Le / on<br>31.08.2018  |  | 24. Marchandises reçues / Goods received<br>Lieu / Place: 70026 Modugno (BA)<br>Date / Time of arrival: 05 SET 2018<br>Date / Time of departure:  |  |
| Signature ou tampon de l'expéditeur / Signature or stamp of the sender / Semnătura sau ștampilă expeditor / Unterschrift oder Stempel des Absenders   |  | Signature ou tampon du destinataire / Signature and stamp of the consignee / Semnătura sau ștampilă destinatar / Unterschrift oder Stempel des Frachtführers  |  |
| Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier<br>venica su qualità e quantità   |  |   |  |

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur  
 The space framed with bold lines must be filled in by the carrier  
 1-5, 9-16, 18 + 22  
 A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur  
 To be completed on the sender's responsibility

(ADR\*) En cas de marchandises dangereuses indiqués, à la dernière ligne de cadre, à la dernière ligne de cadre, Numéro ONU, Marchandises des classes 1 à 7 voir demande spéciale dans ADR, Parties 5, Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage  
 - In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number, Goods from class 1 and 7 see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group